



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio istruzione**Ufficio programmazione e organizzazione dell'istruzione**

Via Gilli, 3 – 38121 Trento

T +39 0461 497235

F +39 0461 497216

pec serv.istruzione@pec.provincia.tn.it@ uis@provincia.tn.itweb www.provincia.tn.it

Alle
Istituzioni scolastiche provinciali
del primo ciclo

LORO SEDI

S167/2022/26.6-SC

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto della PEC o i files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Negli esemplari cartacei segnatura di protocollo in alto a destra (da citare nella risposta).

Oggetto: Progetto di Scambio docenti Trentino-Tirolo a.s. 2022/2023.

La Giunta provinciale, con deliberazione n. 549 di data 23 marzo 2012, ha approvato il progetto che prevede l'esperienza dello scambio tra i docenti della Provincia autonoma di Trento e del Land Tirolo. Si ritiene di dare continuità a tale progetto anche nel corso dell'anno scolastico 2022/2023.

L'iniziativa vuole promuovere forme di interazione fra le realtà scolastiche trentine e tirolesi e favorire ulteriori e autonomi contatti e scambi per il miglioramento delle competenze linguistico-comunicative in italiano e tedesco nonché il confronto su metodi e strategie didattiche per l'insegnamento e apprendimento delle lingue. La tematica di questa edizione è legata allo studio delle leggende del Trentino e del Tirolo. Il programma dettagliato è allegato alla presente comunicazione.

Il progetto è rivolto a 12 docenti di ruolo di tedesco in servizio nella scuola primaria e 12 docenti di ruolo di tedesco in servizio nella scuola secondaria di primo grado più altrettanti docenti tirolesi per i medesimi livelli scolastici.

Nel caso residuino posti vacanti sul totale dei posti disponibili, saranno ammessi, su richiesta, docenti in servizio con contratto a tempo determinato con supplenza annuale (fino al 31 agosto 2022) e docenti di scuola secondaria di primo grado, sempre con supplenza annuale, che insegnano una disciplina in lingua tedesca.

Essendo necessario garantire una effettiva ricaduta dell'iniziativa, si invitano i dirigenti a segnalare prioritariamente i docenti che non abbiano già avuto modo di fruire dell'iniziativa formativa.

Il programma prevede:

- la partecipazione all'incontro iniziale di programmazione e formazione che si terrà a Innsbruck nei giorni 16 e 17 novembre 2022;
- il soggiorno (nel limite massimo di una settimana) in Tirolo presso la scuola partner nel periodo tra novembre 2022 e maggio 2023;
- la partecipazione all'incontro finale di sintesi e formazione che si terrà nel mese di maggio in Trentino;
- l'elaborazione di un progetto didattico comune con il docente tirolese partner che verrà condiviso con i colleghi trentini.

Le scuole interessate a partecipare dovranno inviare la propria richiesta compilando la scheda di candidatura nella quale dovrà essere indicato il nome del docente coinvolto. L'adesione, compilata e firmata dal dirigente scolastico, va trasmessa entro il 28 ottobre 2022, tramite interoperabilità Pi.Tre, al Servizio istruzione.

Entro il 4 novembre 2022 sarà dato riscontro alle scuole e ai docenti in merito all'accoglimento della richiesta di adesione al progetto.

Le spese relative al progetto sono così ripartite, secondo quanto previsto dalle deliberazioni della giunta provinciale n. 549 del 23 marzo 2012 e n. 671 del 22 aprile 2022:

- a carico del Servizio istruzione le spese inerenti l'incontro finale in Trentino per tutti i partecipanti e il trasferimento in pullman per e da Innsbruck in occasione dell'incontro iniziale di novembre (non è previsto il rimborso ad personam per trasferimenti con mezzi propri o pubblici);
- a carico del Land Tirolo vitto e alloggio a Innsbruck in occasione dell'incontro iniziale;
- a carico del Servizio per il personale – Ufficio previdenza e stipendi della scuola a carattere statale: il compenso forfettario giornaliero pari a € 75,00 comprensivo di vitto e alloggio per massimo cinque giorni di permanenza in Tirolo; il rimborso delle spese di viaggio di andata e ritorno sostenute per recarsi presso l'istituto scolastico tirolese con le seguenti modalità alternative: il rimborso dei biglietti di trasporto in caso di utilizzo dei mezzi pubblici e il rimborso forfettario di € 100,00 per i docenti che utilizzano il mezzo proprio (non è previsto il rimborso al docente accompagnato con il mezzo di appartenenza di un altro docente) debitamente documentate;
- sono a carico dell'istituzione scolastica le spese di viaggio per i propri docenti per l'incontro finale in Trentino;

L'istituzione scolastica dovrà provvedere con risorse interne alla sostituzione temporanea del docente partecipante nel periodo nel quale effettuerà lo scambio con il partner austriaco.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti in merito, si prega di fare riferimento all'Ufficio programmazione e organizzazione dell'istruzione nella persona della dott.ssa Sabrina Campregher n. telefonico 0461/494353, email sabrina.campregher@provincia.tn.it

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

LA DIRIGENTE
- Monica Zambotti -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

Allegati: Scheda candidatura
Programma primo incontro